



WICHTIGE MEDIZINISCHE INFORMATION

IMPORTANT MEDICAL INFORMATION

Ich habe chronischen **Hypoparathyreoidismus**. Dies kann eine anormale Serum-Kalzium-Konzentration zur Folge haben.

*I have chronic **hypoparathyroidism** which may result in abnormal serum calcium concentration.*

Notfallkontakt / *Emergency contact*

.....
Name / Name

.....
Telefonnummer / Telephone no.

Behandelnder Arzt / behandelnde Ärztin / *Treating physician*

.....
Name / Name

.....
Telefonnummer / Telephone no.

Im Falle einer hypokalzämischen Krise (Tetanie) muss ich **sofort** mit folgendem Medikament behandelt werden:

*In case of a hypocalcemic crisis (tetany), I need to be treated **without delay** with the following medicine:*

.....
Mein Name / *My name*

.....
Geburtsdatum / *Date of birth*

Hypoparathyroidismus ist eine Krankheit, die durch eine reduzierte oder fehlende Ausschüttung des Parathormons verursacht wird. Wird von den Nebenschilddrüsen nur wenig Parathormon ausgeschüttet, kann das zu einem niedrigen Blutkalzium führen.

***Hypoparathyroidism** is a rare, complex condition in which your parathyroid glands are either absent or damaged and cannot produce any or sufficient amounts of parathyroid hormone which may lead to low blood calcium.*



Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG
Potsdamer Str. 125
10783 Berlin
www.takeda.de